

ES

Instrucciones
(Consulte las imágenes en las páginas anteriores)

Configuración del dispositivo

1. Cargue su Power Bank Journey MagSafe Compatible 10000mAh antes de usarlo.

2. Los LEDs blancos indican el nivel de batería, el LED azul indica el estado de funcionamiento de la carga inalámbrica.

Cargar el teléfono con el cable USB

3. Conecta tu teléfono al powerbank a través del puerto USB-C, la carga se iniciará automáticamente.

Cómo cargar los teléfonos habilitados para Magsafe

4. Pulsa el botón de encendido para encender el powerbank.

5. Coloca la power bank detrás de tu teléfono habilitado para MagSafe, la power bank se encaja magnéticamente en su lugar y se enciende automáticamente.

6. Una vez que esté en contacto, su teléfono comenzará a cargarse de forma inalámbrica.

Indicador de estado de funcionamiento de las luces LED

Azul sólido

Carga inalámbrica en funcionamiento

Blanco

Al pulsar el botón de encendido, se mostrará el nivel de batería actual

Rojo intermitente

Se detectan objetos metálicos o abanómicos

Apagado

Apagado

FR

Solución de problemas

Sintoma	Solución
El dispositivo inalámbrico no comienza a cargarse	- En caso de utilizar una funda, comprueba si ésta es compatible con MagSafe. - Asegúrate de que tu dispositivo es compatible con el estándar de carga inalámbrica MagSafe/Magnético
El dispositivo inalámbrico deja de cargarse antes de estar completamente cargado	- Comprueba el nivel de la batería del power bank pulsando el botón de encendido. Cargue el power bank si el nivel de la batería es bajo. - Las fundas gruesas pueden interferir con la carga inalámbrica. Si usas una funda, intenta quitar el dispositivo de la funda mientras se carga. - Por favor, verifica la configuración de carga optimizada de la batería en el iPhone.

Advertencias

- Este dispositivo utiliza carga inductiva. No coloque objetos metálicos (aparte de los dispositivos que soportan cargado inalámbrico) sobre la almohadilla de carga.
- Évite colocar fundas de teléfono que incluyan porciones metálicas sobre el cargador. En casos excepcionales puede no ser posible detectar objetos metálicos más pequeños, tales como logos de aluminio sobre fundas de teléfono, y el cargador puede continuar operando. En estos casos, el objeto metálico se calentará y puede ocasionar con el tiempo daño al dispositivo que se está cargando.
- No dañe deliberadamente al dispositivo o lo exponga a condiciones de alta temperatura, luz solar directa, o humedad.
- Es normal que el dispositivo esté ligeramente caliente al tacto durante la operación. Provea ventilación adecuada y no cubra el dispositivo durante la operación.
- Desmontar o no utilizar adecuadamente y cuidar su dispositivo anulará la garantía del producto.
- No utilice el producto si se daña ya que esto puede presentar un riesgo de daño a los dispositivos conectados.
- Journey no se responsabiliza por daño al dispositivo o daños incidentales que surjan de uso indebido o falta de cuidado. Journey no será responsable por reparaciones o reemplazos del dispositivo u otros daños en estas circunstancias.

FR

Instruitions
(Se référer aux images des pages précédentes)

Configuration de l'appareil

1. Chargez votre banque d'énergie 10000mAh compatible MagSafe Journey avant de l'utiliser.

2. Les voyants blancs indiquent le niveau de la batterie, le voyant bleu indique l'état de fonctionnement de la charge sans fil.

Chargez votre téléphone avec un câble Usb

3. Connectez votre téléphone au powerbank via le port USB-C, la charge commencera automatiquement.

Chargement des téléphones compatibles Magsafe

4. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer le powerbank.

5. Placez la banque d'alimentation derrière votre téléphone compatible MagSafe, le powerbank se enclenche magnétiquement et s'allume automatiquement.

6. Une fois en contact, votre appareil téléphonique commencera à se charger sans fil.

Indication de l'état de fonctionnement des voyants LED

Bleu fixe

Chargement sans fil en cours

Blanc

En appuyant sur le bouton d'alimentation, le niveau de la batterie s'affiche.

Rouge clignotant

Objets métalliques ou anormal détectés

Arrêt

Eteindre

FR

Dépannage

Symptôme	Solution
Le dispositif sans fil ne commence pas à charger	- Si vous utilisez un étui, vérifiez s'il est compatible avec la norme MagSafe. - Assurez-vous que votre appareil prend en charge la norme de charge sans fil MagSafe/Magnetic.
Le dispositif sans fil s'arrête de charger avant d'être complètement chargé	- Vérifiez le niveau de la batterie du bloc d'alimentation en appuyant sur le bouton d'alimentation. Chargez le bloc d'alimentation si le niveau de la batterie est faible. - Les étuis épais peuvent interférer avec la recharge sans fil - si vous utilisez un étui, essayez de retirer votre appareil de l'étui pendant la recharge. - Veuillez vérifier le réglage de charge de la batterie optimisé pour iPhone.

Avvertissements

- Cet appareil utilise le chargement par induction. Ne placez pas d'objets métalliques (à l'exception des appareils supportant le chargement sans fil) sur le dessus du socle de chargement.
- Évitez de placer des étuis de téléphone comportant des parties métalliques sur le chargeur. Dans de rares cas, il peut être impossible de détecter de petits objets métalliques, tels que des logos en aluminium sur des étuis de téléphone, et le chargeur peut continuer à fonctionner. Dans ces cas, l'objet métallique chauffera et pourra endommager l'appareil en cours de chargement au fil du temps.
- N'endommagez pas délibérément l'appareil et ne l'exposez pas à l'humidité, à la lumière directe du soleil ou à des températures élevées.
- Il est normal que l'appareil soit légèrement chaud au toucher pendant son fonctionnement. Assurez une ventilation adéquate et ne couvrez pas l'appareil pendant son fonctionnement.
- Le démontage ou l'utilisation et l'entretien inadéquats de votre appareil annuleront la garantie sur le produit.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé, car vous risquez d'endommager les appareils connectés.
- Journey ne peut être tenu responsable des dommages causés à l'appareil ou des dommages accidentels résultant d'une utilisation inappropriée ou d'un manque de soin. Journey ne sera pas tenu responsable de la réparation ou du remplacement de l'appareil ou d'autres dommages dans ces circonstances.

Indicazione dello stato di funzionamento delle luci a LED

Blu fisso

Ricarica wireless in funzione

Bianco

Premendo il pulsante di accensione, mostrerà il livello corrente della batteria

rosso lampeggiante

Oggetti metallici o abanomici rilevati

Spento

Spegnimento

IT

Disposizioni
(Fare riferimento alle immagini nelle pagine precedenti)

Configurazione del dispositivo

1. Carica il tuo Journey MagSafe Compatible 10000mAh Power Bank prima dell'uso.

2. I LED bianchi indicano il livello della batteria, il LED blu indica lo stato dell'operazione di ricarica wireless.

Ricarica del telefono con cavo USB

3. Collega il telefono al powerbank tramite la porta USB-C, la ricarica inizierà automaticamente.

Ricarica dei telefoni abilitati Magsafe

4. Premere il pulsante di accensione per accendere il power bank.

5. Posiziona il power bank dietro il tuo telefono abilitato MagSafe, il power bank si aggancia magneticamente in posizione e si accende automaticamente.

6. Una volta in contatto, il dispositivo del telefono inizierà a caricarsi in modalità wireless.

Indicazione dello stato di funzionamento delle luci a LED

Blu fisso

Ricarica wireless in funzione

Bianco

Premendo il pulsante di accensione, mostrerà il livello corrente della batteria

rosso lampeggiante

Oggetti metallici o abanomici rilevati

Spento

Spegnimento

IT

Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
Il dispositivo wireless non inizia la ricarica	- Se si utilizza un caso, verificare se il case è compatibile con MagSafe. - Assicuratevi che il tuo dispositivo supporti lo standard di ricarica wireless MagSafe/Magnetic.
Il dispositivo wireless interrompe la ricarica prima di essere completamente carico	- Controllare il livello della batteria del power bank premendo il pulsante di accensione. Caricare il power bank se il livello della batteria è basso. - Le custodie spesse possono interferire con la ricarica wireless: se si utilizza una custodia, provare a rimuovere il dispositivo dalla custodia durante la ricarica. - Si prega di controllare l'impostazione di ricarica dell batteria ottimizzata per l'iPhone.

Avvertimenti

- Questo dispositivo sfrutta la tecnologia di ricarica a induzione. Non posizionare oggetti metallici sul caricabatteria, ad eccezione dei dispositivi compatibili con la ricarica wireless.
- Non posizionare custodie con parti metalliche sul caricabatteria. In casi rari, può capitare di non accorgersi della presenza di piccoli oggetti metallici, ad esempio un logo laminato su una custodia, che impediscono l'interruzione della procedura di ricarica. Quando ciò avviene, l'oggetto metallico si scalda e può causare danni al dispositivo, che resta in carica per un tempo eccessivo.
- Non danneggiare deliberatamente il dispositivo o esporlo all'umidità, alla luce diretta del sole o a condizioni di alta temperatura.
- È normale che il dispositivo si scaldi leggermente quando è in funzione. Assicurare un'adeguata ventilazione e non coprire il dispositivo mentre è in funzione.
- Lo smontaggio o il mancato uso corretto e della cura del dispositivo renderà nulla la garanzia sul prodotto.
- Non usare il prodotto se è danneggiato, perché rischierebbe di causare danni ai dispositivi collegati.
- Journey non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni al dispositivo, anche accidentali, causati da un utilizzo improprio o da negligenza. In simili circostanze, Journey non sarà tenuta a riparare o sostituire il dispositivo né ad assumersi alcuna responsabilità per qualsiasi altro danno.

Indicazione dello stato di funzionamento delle luci a LED

Blu fisso

Ricarica wireless in funzione

Bianco

Premendo il pulsante di accensione, mostrerà il livello corrente della batteria

rosso lampeggiante

Oggetti metallici o abanomici rilevati

Spento

Spegnimento

RU

Иструкции
(См. рисунки предыдущих страниц)

Установка устройства

1. Перед использованием MagSafe совместимого повербанка Journey на 10000 мАч его следует зарядить.

2. Белые светодиоды индицируют уровень заряда аккумулятора, а синий – состояние беспроводной зарядки.

Зарядка телефона по Usb кабелю

3. Зарядка телефона начнется автоматически после подсоединения к USB-C порту повербанка.

Зарядка Magsafe совместимых телефонов

4. Для включения повербанка нажмите кнопку питания.

5. Положите повербанк под телефоном с возможностью зарядки MagSafe и телефон автоматически примагнитится и совместится с повербанком должным образом.

6. Примагнитившись, ваш телефон начнет заряжаться беспроводно.

Светодиодная индикация состояния

Постоянный синий

Производится беспроводная зарядка

Белый

По нажатию кнопки питания отображается текущий уровень заряда

Мигающий красный

Обнаружен металл или посторонние предметы

Погашены

Питание отключено

RU

Иструкции
(См. рисунки предыдущих страниц)

Установка устройства

1. Перед использованием MagSafe совместимого повербанка Journey на 10000 мАч его следует зарядить.

2. Белые светодиоды индицируют уровень заряда аккумулятора, а синий – состояние беспроводной зарядки.

Зарядка телефона по Usb кабелю

3. Зарядка телефона начнется автоматически после подсоединения к USB-C порту повербанка.

Зарядка Magsafe совместимых телефонов

4. Для включения повербанка нажмите кнопку питания.

5. Положите повербанк под телефоном с возможностью зарядки MagSafe и телефон автоматически примагнитится и совместится с повербанком должным образом.

6. Примагнитившись, ваш телефон начнет заряжаться беспроводно.

Светодиодная индикация состояния

Постоянный синий

Производится беспроводная зарядка

Белый

По нажатию кнопки питания отображается текущий уровень заряда

Мигающий красный

Обнаружен металл или посторонние предметы

Погашены

Питание отключено

JP

使用説明書
(前ページの画像をご参照ください)

デバイスのセットアップ

1. 使用前にJourney MagSafe Compatible 10000mAh Power Bankを充電してください。

2. 白いLEDは電池のレベルを示し、青いLEDは無線充電操作の状態を示します。

USBケーブルで携帯電話を充電

3. USB-Cポートを介してパワーバンクに携帯電話を接続すると充電が自動的に開始されます。

Magsafe対応携帯電話を充電する

4. 電源ボタン押し、パワーバンクの電源を入れます。

5. パワーバンクをMagSafe対応携帯電話の後ろに置くと、パワーバンクは磁力で所定の位置に収まり、自動的に電源がオンになります。

6. 接続すると携帯電話は無線充電を開始します。

LED ライトのステータス

青い固体

ワイヤレス充電中

白い

電源ボタンを押すと、現在のバッテリー残量が表示されます

赤色点滅

金属や異物が検出された場合

オフ

電源オフ

注意事項

- 本機は誘導充電方式を採用しています。充電パッドの上に金属製のものを置かないでください（無接触充電に対応した機器を除く）。
- また、金属部分を含む携帯電話ケースを充電器の上に置かないでください。まれに、携帯電話ケースのフォイル・ロゴなどの小さな金属物を検出できず、充電器が作動し続けることがあります。このような場合、金属部分が発熱し、時間の経過とともに充電中の機器にダメージを与える可能性があります。
- 意図的にデバイスを破損したり、湿気や直射日光、高温の環境にさらさないでください。
- 動作中、デバイスに触れると温くなります。動作中は十分な換気を行い、デバイスを覆わないでください。
- 本製品を分解したり、適切な使い方やお手入れをしなかった場合、本製品の保証は無効となります。
- 接続されている機器に損害を与える危険性があるため、製品が損傷した場合は使用しないでください。
- Journey社は、不適切な使用やお手入れの不備から生じるデバイスの損傷や付随的な損害について、一切の責任を負いません。Journeyはデバイスの修理や交換、その他の損害について責任を負いません。
- 本製品は誘導充電方式を採用しています。充電パッドの上に金属製のものを置かないでください（無接触充電に対応した機器を除く）。
- また、金属部分を含む携帯電話ケースを充電器の上に置かないでください。まれに、携帯電話ケースのフォイル・ロゴなどの小さな金属物を検出できず、充電器が作動し続けることがあります。このような場合、金属部分が発熱し、時間の経過とともに充電中の機器にダメージを与える可能性があります。
- 意図的にデバイスを破損したり、湿気や直射日光、高温の環境にさらさないでください。
- 動作中、デバイスに触れると温くなります。動作中は十分な換気を行い、デバイスを覆わないでください。
- 本製品を分解したり、適切な使い方やお手入れをしなかった場合、本製品の保証は無効となります。
- 接続されている機器に損害を与える危険性があるため、製品が損傷した場合は使用しないでください。
- Journey社は、不適切な使用やお手入れの不備から生じるデバイスの損傷や付随的な損害について、一切の責任を負いません。Journeyはデバイスの修理や交換、その他の損害について責任を負いません。

LED ライトのステータス

青い固体

ワイヤレス充電中

白い

電源ボタンを押すと、現在のバッテリー残量が表示されます

赤色点滅

金属や異物が検出された場合

オフ

電源オフ

AR

استكشاف الأعطال وإصلاحها

الأعراض	الحل
يبدأ بالشحن	- إذا كنت تستخدم حافظة، فتتحقق مما إذا كانت الحافظة متوافقة مع تقنية "ماجيسيف" (MagSafe). - تأكد من أن جهازك يدعم معيار الشحن اللاسلكي "ماجيسيف"/الشحن المغناطيسي اللاسلكي
يتوقف الجهاز عن الشحن	- تحقق من مستوى بطارية بنك الطاقة بالضغط على زر الطاقة. اشحن بنك الطاقة إذا كان مستوى البطارية منخفضًا. - يمكن أن تتداخل حافظات الهاتف السميكة مع الشحن اللاسلكي - في حالة استخدام حافظة هاتف حاول إزالة جهازك منها أثناء الشحن - يرجى مراجعة إعدادات الشحن المحشن لبطارية هاتف أيفون

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exempts de licence conformes aux RSS (BSS) d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

Cet appareil ne doit pas causer d'interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Déclaration d'exposition RF

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portable sans restriction.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

IC Caution

Radio Standards Specification RSS-Gen, Issue 5

This device contains a licence-exempt transmitter (s) / receiver (s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS (s).

JOURNEY DESIGNED IN AUSTRALIA

© JOURNEY. All rights reserved. Reproduction in whole or in part without permission is prohibited. All other trademarks are the properties of their owners.

JOURNEY is the trademark of ALGOC Corporation

Responsive Port - U.S. Contact Information

ALGOC USA LLC
3730 Parish Ave
Fremont CA 94536 USA